

K. 513/164.

Nörös, jun. 11^{én} 1854.

Kedves Palim!

Nélő dologgal kell séged megörvendtetnem,
a mit sajnálók, de úgy van.

Eltő az, hogy vessem nincs kért s így
nem küldhetek, kacsak a közelebbi napal
nem hoznak valamit.

Második az, hogy péntek leveletnek
szívet se látom. Már Jánoszi eszük
kettől arról valamit, annál fogva tudta,
kordam iránta az ikeni postán, hon.,
net ugyan lelkiösmeresed ki Jókaiak
kordani a levelet, s eddig hasonló eset
nem fordult elő. De, persze, nem tudhat
vála semmit.

Küldhetek egy példányt a fixetel,
böl, mert eddig még nem látom. Ha
Jókai nem dránia a 22 fros consóit
megfixetni, így melék töllet küst kúnt,
mert a küdö megidézéssel fenyeget,
alhoc saját péntemből is megtüldöm neki,
Pöfpelem a dolgot Nörösen. Ötengest
s Keneinyt indítottm, séged ölellet

brad
Aranyfy

Működés. Jan. 1858.

Köszönet

The original text is mirrored bleed-through from the reverse side of the page. It appears to be a handwritten letter or report, possibly in Hungarian, discussing various matters. The text is mostly illegible due to the bleed-through and fading.



Handwritten signature or name at the bottom of the page, possibly 'Károly'.



KORU

Handwritten text, possibly a name or address, in cursive script.

Handwritten text, possibly a name or address, in cursive script.



Handwritten text, possibly a name or address, in cursive script.



Gyulai Pál urnak p.



Pest
Utri uroka, 17 szám.
2^h emelet.